

DAF DI NUOVA GENERAZIONE

Powering your Success



La potenza delle applicazioni

4 **INTRODUZIONE**

6 **LA POTENZA CHE TI SERVE PER L'EDILIZIA
E LE COSTRUZIONI**

12 **LA POTENZA CHE TI SERVE PER I
SERVIZI COMUNALI**

18 **LA POTENZA DELLA SICUREZZA**

24 **LA POTENZA DELL'EFFICIENZA**

32 **LA FORZA DEL COMFORT DI GUIDA**

36 **SERVIZI DAF**

38 **OPZIONI**

42 **SPECIFICHE**



Progettati per
fare il proprio
lavoro

La giusta potenza
per qualsiasi
applicazione



La nostra serie pluripremiata continua a crescere e a migliorare...

I nostri ultimi modelli condividono le stesse straordinarie caratteristiche dei vincitori del premio International Truck of the Year 2022 e 2023, che hanno stabilito nuovi standard in termini di efficienza, sicurezza e comfort di guida. Questi standard imbattibili si applicano anche ai nostri veicoli per usi particolarmente impegnativi, che includono solidi modelli fuori strada da cantiere, veicoli robusti per la guida su strada e modelli da strada con configurazioni extra per applicazioni specializzate.

Configurazione sulla base delle esigenze dei clienti

La gamma DAF di veicoli per l'edilizia e i servizi comunali offre ai clienti modelli di alta qualità adatti a ogni applicazione, con un'ampia scelta di configurazioni degli assali, tipi di cabina, telai e trasmissioni, tra cui trasmissioni elettriche all'avanguardia con autonomia fino a 500 chilometri. Non solo: questi modelli offrono evidenti vantaggi per gli allestitori, introducendo prestazioni inedite in termini di facilità di allestimento.



La potenza che ti
serve per l'edilizia
e le costruzioni



Come nasce un grande veicolo per l'edilizia



I veicoli per l'edilizia rappresentano una categoria a parte. Possono essere progettati per l'uso fuori strada, come cassoni ribaltabili e multibenne che devono percorrere terreni difficili, oppure per l'uso su strada, come i cassoni piani con gru per la consegna di materiali edili. Se dotati di un telaio robusto nella parte anteriore, nei cantieri edili anche i modelli stradali possono percorrere terreni accidentati per deporre i loro carichi.

Abbiamo analizzato i rigorosi requisiti per i veicoli per l'edilizia e sappiamo perfettamente che, per essere davvero tale, un veicolo per l'edilizia deve includere le seguenti caratteristiche:

- CONFIGURAZIONE FLESSIBILE PER CREARE VARI TIPI DI ALLESTIMENTO
- DESIGN E SOSPENSIONE ROBUSTI PER LA RESISTENZA SUL CAMPO
- DISTANZA DAL SUOLO ELEVATA E AMPIO ANGOLO DI ATTACCO (MODELLI FUORI STRADA)
- PARAURTI IN ACCIAIO E PIASTRA DI PROTEZIONE DEL RADIATORE
- PEDANA A 2 GRADINI O PREDELLINO PIEGHEVOLE OPZIONALE PER UN FACILE ACCESSO ALLA CABINA



Applicazioni edili

Esempi più comuni:

BASE COSTITUITA DA XBC, XDC E XFC

- BETONIERA
- CASSONE RIBALTABILE, 2, 3 O 4 ASSALI

BASE COSTITUITA DA XB, XD E XF

- POMPA PER CALCESTRUZZO
- CASSONE RIBALTABILE, 3 O 4 ASSALI
- CASSONE PIANO E GRU
- SISTEMA DI SOLLEVAMENTO A GANCIO E GRU
- CARICATORE ARTICOLATO

XDC, XFC e XBC: progettati per l'uso fuori strada

Appositamente progettati per l'uso fuori strada nei cantieri, i modelli XDC, XFC e XBC di nuova generazione presentano un robusto paraurti anteriore in acciaio in 3 pezzi, protezione del radiatore, fanali antinebbia integrati e una maggiore distanza dal suolo. Lo stile robusto della parte anteriore sottolinea ulteriormente la solidità di questi veicoli. Il loro approccio pratico, pensato per chi deve operare in condizioni difficili, si riflette anche nell'abitacolo, caratterizzato da superfici in vinile estremamente resistenti e predisposizione per gli interruttori cablati degli allestitori, permettendo di preservare l'eleganza e la qualità degli interni una volta completato il lavoro di allestimento.

I modelli XDC e XFC sono stati sviluppati nel rispetto dei requisiti della norma N3G per i veicoli per impieghi pesanti fuori strada. Offrono una distanza dal suolo di 40 cm e un angolo di rampa di 25° nella parte anteriore e posteriore,

riducendo al minimo il rischio di danneggiare le parti vulnerabili del veicolo. Questa elevata distanza dal suolo offre una notevole libertà per specifiche applicazioni edili/fuori strada.

Robusto su strada e fuori strada

L'ultima aggiunta della famiglia XB è DAF XBC, un modello dedicato ai lavori edili che può essere configurato per l'uso come cassone ribaltabile, multibenna o scarrabile con gancio. Ugualmente a suo agio fuori strada e su strada, il DAF XBC di nuova generazione è dotato di cabina rialzata, di una maggiore altezza da terra e di un angolo di attacco più ampio, che lo rendono ideale per applicazioni con cassone ribaltabile. Inoltre, per limitare i danni nei cantieri, è dotato di un robusto frontale con paraurti in acciaio e di una protezione del radiatore per proteggere il gruppo di raffreddamento. DAF XBC è disponibile nella versione da 18 o 19 t e soddisfa i requisiti N3G.



Il paraurti in acciaio in 3 pezzi e la piastra di protezione del radiatore sono estremamente resistenti, per ridurre il rischio di danneggiare le parti più vulnerabili situate nella parte anteriore del veicolo. Il paraurti dispone inoltre di quattro luci a LED di serie: due abbaglianti e due fendinebbia.

Disposizione flessibile per semplificare la personalizzazione

La straordinaria facilità di allestimento è supportata dalla disposizione estremamente flessibile dei componenti del telaio, come la scatola della batteria e i serbatoi dell'aria, nonché da una gamma completa di prese di forza, moduli di fissaggio del cassone e interfacce elettriche.

Pedana e predellino pieghevole opzionale per facilitare l'accesso

I modelli DAF XDC, XFC e XBC di nuova generazione sono disponibili a scelta con due o tre gradini. In caso di richiesta specifica del cliente, è possibile fornire un predellino pieghevole opzionale.

Applicazioni specializzate

Applicazioni specializzate richiedono veicoli specializzati. Ciascuno dei nostri veicoli cabinati per applicazioni specializzate è progettato appositamente per eseguire queste attività in maniera efficiente e produttiva. Inoltre, la gamma include veicoli adatti agli impieghi più gravosi come il recupero di veicoli industriali e i trasporti pesanti.

- RECUPERO DI VEICOLI INDUSTRIALI
- TRASPORTI PESANTI (XG+)



SISTEMA DI SOLLEVAMENTO A GANCIO

I veicoli DAF con sistema di sollevamento a gancio possono avere un solido telaio e un robusto paraurti in 3 pezzi. La trasmissione potente assicura la massima usabilità e tempi di attività ottimali in qualsiasi ambiente o situazione.

- PRESTAZIONI ECCELLENTI SU STRADA E FUORI STRADA
- TELAIO STABILE E ROBUSTO
- STRAORDINARIA VISIONE DIRETTA



CASSONE RIBALTABILE

Grazie al telaio estremamente robusto e alla trasmissione potente, i modelli DAF XDC/XFC sono adatti all'allestimento con cassoni ribaltabili e progettati per svolgere le attività più impegnative su qualsiasi tipo di terreno.

- ROBUSTEZZA ESTREMA
- ECCELLENTI PRESTAZIONI FUORI STRADA
- DISTANZA DAL SUOLO ELEVATA



CARICATORE ARTICOLATO

I DAF XD e XF di nuova generazione, con telaio anteriore, garantiscono una guida confortevole in condizioni difficili. Con un paraurti in acciaio in 3 pezzi, i modelli XD/XF sono perfettamente in grado di affrontare ambienti urbani difficili.

- ECCELLENTE MANOVRABILITÀ
- MIGLIOR VISIONE DIRETTA DELLA CATEGORIA
- PREDISPOSIZIONE OTTIMALE DEL TELAIO PER L'INSTALLAZIONE DEL CASSONE IN MANIERA MECCANICA ED ELETTRONICA



RIMORCHIO PIANO E GRU

Ideale per la consegna di materiali edili in spazi ristretti all'interno dei cantieri, il rimorchio piano con gru DAF XDC/XFC di nuova generazione assicura la massima manovrabilità e un carico utile più elevato grazie al robusto telaio. La sua grande versatilità consente di posizionare la gru dietro la cabina o nella parte posteriore del telaio, oltre a permettere un'installazione personalizzata.

- RAGGIO DI STERZATA ESTREMAMENTE RIDOTTO
- ROBUSTO PARAURTI IN ACCIAIO IN 3 PREZZI
- MIGLIOR VISIONE DIRETTA DELLA CATEGORIA



BETONIERA

I conducenti di betoniere salgono e scendono dal veicolo decine di volte al giorno, e devono quindi avere la possibilità di accedere facilmente alla cabina. Per questo, la cabina ribassata del modello XD è la soluzione ideale. Come l'XF per la guida su strada, questo veicolo è dotato di una parte anteriore robusta opzionale e di un paraurti resistente. Queste configurazioni 6x4/8x4 sono disponibili anche nei modelli XDC/XFC per la guida fuori strada. Tutti i tipi di veicolo sono dotati di un telaio e di una cabina dalla struttura robusta, per offrire un carico utile elevato e la massima disponibilità operativa. La trasmissione ottimizzata incrementa il comfort di guida anche su terreni difficili.

- TRAZIONE ECCELLENTE SU TERRENI DIFFICILI
- PESO IN ORDINE DI MARCIA RIDOTTO PER IL MASSIMO CARICO UTILE
- ANGOLO DI ATTACCO ANTERIORE ELEVATO

La potenza che ti
serve per i servizi
comunali



Soddisfare tutti i requisiti

I veicoli per i servizi comunali si muovono spesso in ambienti trafficati con strade strette, richiedono quindi manovrabilità e sicurezza. Tuttavia, oggi avere bassi livelli di rumorosità ed emissioni è un aspetto altrettanto importante, poiché la tendenza a rendere le città più intelligenti e vivibili, unita a norme sempre più rigorose, stanno spingendo verso l'alto la domanda di veicoli ecologici.

Gli ultimi modelli DAF XB, XD e XF di nuova generazione sono perfetti per il segmento dei servizi comunali. Sono progettati per offrire massima libertà di allestimento e rispondere a un'ampia gamma di applicazioni. La gamma include caricatori per la raccolta dei rifiuti e spazzatrici stradali, ribaltabili e multibenne, oltre a veri e propri veicoli multifunzione da impiegare anche come spazzaneve in inverno. Sono dotati di diverse trasmissioni, silenziose ma allo stesso tempo potenti ed efficienti in termini di consumo di carburante, con la possibilità di montare motori elettrici.

I requisiti dei veicoli per i servizi comunali sono estremamente diversi: due, tre o quattro assali; cambio semi-automatico o completamente automatico; telaio corto o lungo; un'ampia gamma di prese di forza per alimentare la sovrastruttura e così via. Con i nuovi XB, XD e XF, è possibile garantire la conformità a tali requisiti in modo semplice, rapido ed efficace.

I veicoli per i servizi comunali hanno requisiti specifici e severi quali:

- MANOVRABILITÀ, IN PARTICOLARE NELLE STRADE STRETTE
- SICUREZZA DURANTE IL FUNZIONAMENTO, SOPRATTUTTO IN AMBIENTI URBANI MOLTO TRAFFICATI
- FUNZIONAMENTO SILENZIOSO
- TELAIO PER CASSONI INTERCAMBIABILI FACILI DA COLLEGARE
- PIASTRA PER ACCESSORI ANTERIORI AGGIUNTIVI

Servizi comunali e veicoli elettrici: il binomio perfetto

Gli ultimi modelli DAF XB, XD e XF possono essere equipaggiati con e-powertrain PACCAR, per soddisfare i requisiti introdotti con le normative più recenti e contribuire a migliorare la qualità dell'aria nelle città. Gli e-powertrain PACCAR sono stati completamente collaudati e offrono motori elettrici robusti ed eccellente autonomia. Inoltre, PACCAR mette a disposizione una gamma di sistemi di ricarica di alta qualità, tra cui caricabatterie di bordo, fuori bordo e a ricarica rapida. Indipendentemente dalla tua modalità operativa, abbiamo la soluzione di ricarica adatta per te.



Applicazioni per veicoli diesel

- CASSONE RIBALTABILE, 3 O 4 ASSALI (CON PARAURTI ROBUST)
- SISTEMA DI SOLLEVAMENTO A GANCIO + GRU (CON PARAURTI ROBUST)
- RIMORCHIO PIANO + GRU (CON PARAURTI ROBUST)
- CARICATORE ARTICOLATO (CON PARAURTI ROBUST)
- CARICATORE LATERALE PER LA RACCOLTA DI RIFIUTI
- CARICATORE POSTERIORE PER LA RACCOLTA DI RIFIUTI (CON PARAURTI ROBUST)
- SPAZZATRICE STRADALE

Applicazioni per veicoli elettrici

- SISTEMA DI SOLLEVAMENTO A GANCIO + GRU (CON PARAURTI ROBUST)
- CARICATORE ARTICOLATO (CON PARAURTI ROBUST)
- CARICATORE LATERALE PER LA RACCOLTA DI RIFIUTI
- CARICATORE POSTERIORE PER LA RACCOLTA DI RIFIUTI (CON PARAURTI ROBUST)
- SPAZZATRICE STRADALE



Guida a emissioni zero

In qualità di azienda all'avanguardia nel settore dei trasporti, DAF Trucks sviluppa soluzioni innovative per i clienti che desiderano guardare avanti. I recenti cambiamenti introdotti dalle normative europee e nazionali hanno determinato il passaggio a soluzioni a zero emissioni in molte città. Siamo pronti a gestire questo cambiamento, grazie al nostro impegno di lunga data volto a introdurre modalità di trasporto più sostenibili.

Supporto del cliente con i veicoli elettrici

Le ultime novità della nostra gamma sono rappresentate da trasmissioni elettriche all'avanguardia, che offrono fino a 500 chilometri di autonomia con una sola ricarica. La soluzione perfetta per le città rispettose dell'ambiente.

Guida esperta nella transizione

Il passaggio alle soluzioni a zero emissioni non influirà sul nostro obiettivo primario: offrire i veicoli numero uno in termini di comfort, guidabilità ed efficienza, con assistenza e supporto di livello superiore. DAF è pronta a guidare i clienti in questa fase di transizione, proponendo non solo veicoli completamente elettrici, ma anche consigli preziosi su come effettuare il passaggio. Per iniziare, offriamo simulazioni dei percorsi altamente avanzate e una gamma di soluzioni di ricarica combinate con servizi connessi.

La potenza
della sicurezza



Sicurezza senza pari

I veicoli DAF di Nuova Generazione per il settore dell'edilizia e dei servizi comunali offrono una sicurezza impareggiabile a conducenti, secondi conducenti e utenti della strada. I finestrini molto grandi, le linee di cintura estremamente basse e altre caratteristiche per una visibilità eccellente contribuiscono a definire un nuovo standard per la visione diretta. Anche gli specchi retrovisori dalle linee slanciate e aerodinamiche, nonché la loro alternativa digitale, DAF Digital Vision System, ottimizzano la visione diretta e indiretta. È disponibile un'ampia gamma di funzioni di sicurezza attiva e passiva già integrate, oltre a una solida struttura della cabina per la protezione dei conducenti.



Miglior visione diretta della categoria

Una visione diretta ottimale è fondamentale per guidare in una città affollata o attraversare un cantiere trafficato in cui gli operai edili sono ovunque. Ecco perché è una caratteristica chiave di tutti i veicoli DAF di nuova generazione. I finestrini panoramici e l'esclusivo cruscotto molto basso che agevola la visibilità (per una linea dei finestrini il più bassa possibile) consentono una profondità di visione straordinaria. L'ampio finestrino lato marciapiede della portiera Vision opzionale e il sedile del secondo conducente ripiegabile aumentano ulteriormente la visibilità, rendendo gli ultimi modelli i migliori della categoria per la visione diretta.

Visione diretta e indiretta migliorate

La visione diretta è stata ulteriormente migliorata dagli specchi retrovisori laterali di qualità superiore che bilanciano alla perfezione visibilità, aerodinamica, stile e rumore. Gli alloggiamenti degli specchi retrovisori, intelligenti e dalle linee slanciate, aumentano la visione diretta e riducono al minimo i punti ciechi. L'aggiunta della videocamera DAF Corner View elimina completamente i punti ciechi dalla parte anteriore e dal lato del secondo conducente, mentre il display è posizionato in modo logico sul montante frontale del secondo conducente. Per una visione indiretta ottimale, DAF Digital Vision System (DVS) offre una soluzione all'avanguardia, sostituendo gli specchi retrovisori principale e grandangolare con videocamere retrattili che consentono il panning automatico. Montate nella parte alta della cabina, offrono una visione perfetta

(grandangolare) in tutte le condizioni meteorologiche grazie ai monitor posizionati in modo ergonomico. La configurazione ideale per svolte sicure e facili manovre nei cantieri affollati e nel traffico intenso degli ambienti urbani.

Interfaccia uomo-macchina intelligente

Nelle applicazioni su strada, soprattutto in città, i conducenti devono prestare attenzione a ciclisti e pedoni. È per questo che la filosofia di DAF per quanto riguarda l'interfaccia uomo-macchina è: "mani sul volante, occhi sulla strada". Le funzioni di guida primarie dei veicoli DAF sono controllate dal volante o dalle aste del piantone. Dalle funzioni di guida dirette al menu del display digitale, dal cambio TraXon all'impianto audio e al telefono, tutto è posizionato in maniera logica ed è a portata di mano del conducente. Le funzioni di guida secondarie sono azionate tramite interruttori fisici e un touch screen posizionato in modo ergonomico sul cruscotto.



- | | | |
|---|--|--|
|  DAF Side & Turn Assist |  Videocamera per la vista posteriore |  Sistema ProCaDis (Programmed Cab Displacement System, sistema di scorrimento programmato della cabina) |
|  Drive-off Assist |  Luci interamente a LED |  Avvertenza anticollisione anteriore |
|  Assistenza freno di stazionamento |  Sistema CoDeS (Controlled Steering Column Deformation System, sistema di deformazione controllata del piantone dello sterzo) |  Predictive Cruise Control (Regolatore di velocità predittivo) |
|  Advanced Emergency Braking (Freno d'emergenza avanzato) |  Riconoscimento del limite di velocità |  DAF Drowsiness Detection |
|  Sistema di visione digitale DAF |  Sistema di avvertimento abbandono corsia |  Predisposizione Alcohol Interlock |
|  DAF Corner View |  Sistema di monitoraggio della pressione pneumatici |  Event Data Recorder |
|  Adaptive Cruise Control (Controllo velocità di crociera adattativo) |  Freno indipendente del rimorchio bassa velocità | |



Sicurezza attiva intelligente

I veicoli DAF di Nuova Generazione sono dotati di varie funzioni per massimizzare la sicurezza attiva, allo scopo di ridurre la gravità degli incidenti o di evitarli del tutto. I sistemi di ausilio alla guida avanzati (ADAS) includono proprio tutto, dalla frenata di emergenza automatica agli avvertimenti di abbandono corsia che invitano il conducente a intervenire. Ad esempio, il sistema AEBS (Advanced Emergency Braking System, impianto frenante d'emergenza avanzato) reagisce a possibili collisioni con oggetti stazionari e in movimento quando si viaggia a una velocità massima di 80 km/h. Ulteriori funzioni di sicurezza integrate includono un Event Data Recorder (la "scatola nera" del veicolo), che memorizza i filmati di un massimo di cinque incidenti, il freno di

stazionamento elettronico DAF per il controllo intelligente del freno di stazionamento, un freno indipendente del rimorchio a bassa velocità per l'aggancio o lo sgancio sicuri del rimorchio, l'assistenza per il freno di stazionamento per una maggiore forza frenante e il tachigrafo intelligente versione 2, il tachigrafo digitale intelligente di seconda generazione. Inoltre, tutti i nuovi veicoli DAF soddisfano i più recenti requisiti in materia di sicurezza informatica.

Sicurezza passiva

I veicoli DAF includono anche una gamma completa di funzioni di sicurezza passiva che proteggono gli occupanti e gli altri utenti della strada in caso di incidente. La robusta

struttura della cabina è la più resistente disponibile sul mercato e protegge dall'impatto su tutti i lati. Include innovativi crash box che assorbono l'energia degli urti nel pannello divisorio e zone di collisione integrate sul retro della cabina per proteggere dai carichi in movimento. Il sistema ProCaDis (Programmed Cab Displacement System, sistema di scorrimento programmato della cabina) impedisce il distacco delle cabine, massimizzando le possibilità di sopravvivenza degli occupanti del veicolo. Il sistema CoDeS (Controlled steering column Deformation System, sistema di deformazione controllata del piantone dello sterzo) riduce l'impatto sul torace del conducente in caso di collisioni posteriori con il rimorchio, mentre le zone di assorbimento degli impatti presenti sul cruscotto proteggono le ginocchia.

Conformità completa alle normative sulla sicurezza dell'UE

A partire da luglio 2024, tutti i veicoli di nuova immatricolazione nell'UE devono essere conformi al nuovo Regolamento generale sulla sicurezza (General Safety Regulation, GSR), Pacchetto 1. L'obiettivo del GSR è dimezzare il numero di incidenti letali e con lesioni gravi entro il 2030 e ridurli progressivamente fino ad azzerarli entro il 2050. In DAF, la sicurezza è una priorità assoluta ed è già integrata nei nuovi veicoli DAF, dalla calandra ai paraurti posteriori.



La potenza
dell'efficienza

Efficienza nell'allestimento

DAF collabora costantemente con i principali allestitori per garantire la massima qualità, la maggiore efficienza e la più rapida disponibilità dei veicoli. Le combinazioni di veicolo/sovrastuttura con specifiche predefinite ottimali accelerano il processo di ordinazione, consentendo ai veicoli di essere completati e pronti per la consegna più velocemente che mai.

Per facilitare l'installazione delle sovrastrutture, i nuovi veicoli sono disponibili con un'ampia gamma di moduli di fissaggio (BAM) come dotazione di fabbrica. Per agevolare al massimo il lavoro degli allestitori, i veicoli supportano un'ampia gamma di PTO per motori, cambi e prese di forza al volante. La disposizione dei componenti del telaio, tra cui sistema per il post-trattamento delle emissioni (Emission Aftertreatment System, EAS), scatola della batteria, serbatoi del carburante e dell'AdBlue®, è variabile, per dare agli allestitori la massima flessibilità nel soddisfare le specifiche richieste dei clienti. Inoltre, i veicoli di nuova generazione offrono una vasta gamma di opzioni per il controllo delle apparecchiature direttamente dalla cabina, con mezzi analogici o tramite bus CAN.

Modellazione 3D per una configurazione ottimale

DAF offre una gamma completa di sistemi integrati progettati per supportare clienti, concessionari e allestitori durante il processo di configurazione del veicolo. Il programma di configurazione dei veicoli online di DAF consente ai clienti di acquisire familiarità con la nostra gamma di veicoli e con tutte le opzioni disponibili, visualizzando le selezioni applicate a un accurato modello 3D del veicolo scelto. Grazie a questo potente strumento, è possibile ottimizzare la configurazione di telaio e cassone in anticipo sul processo di allestimento. Oltre a garantire una perfetta corrispondenza tra telaio e cassone, questo processo consente anche l'integrazione del software per agevolare la condivisione dei dati e le comunicazioni tra il concessionario DAF, l'allestitore e il cliente.

Configurazione Plug & Play per il veicolo perfetto

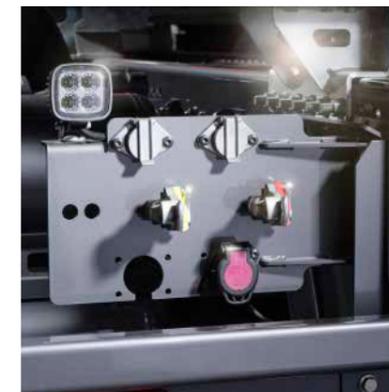
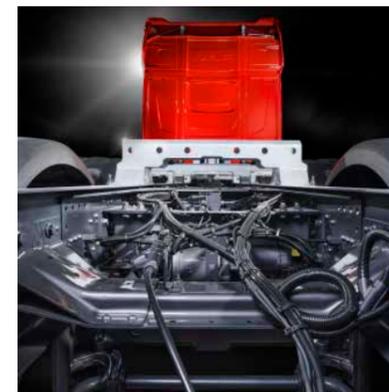
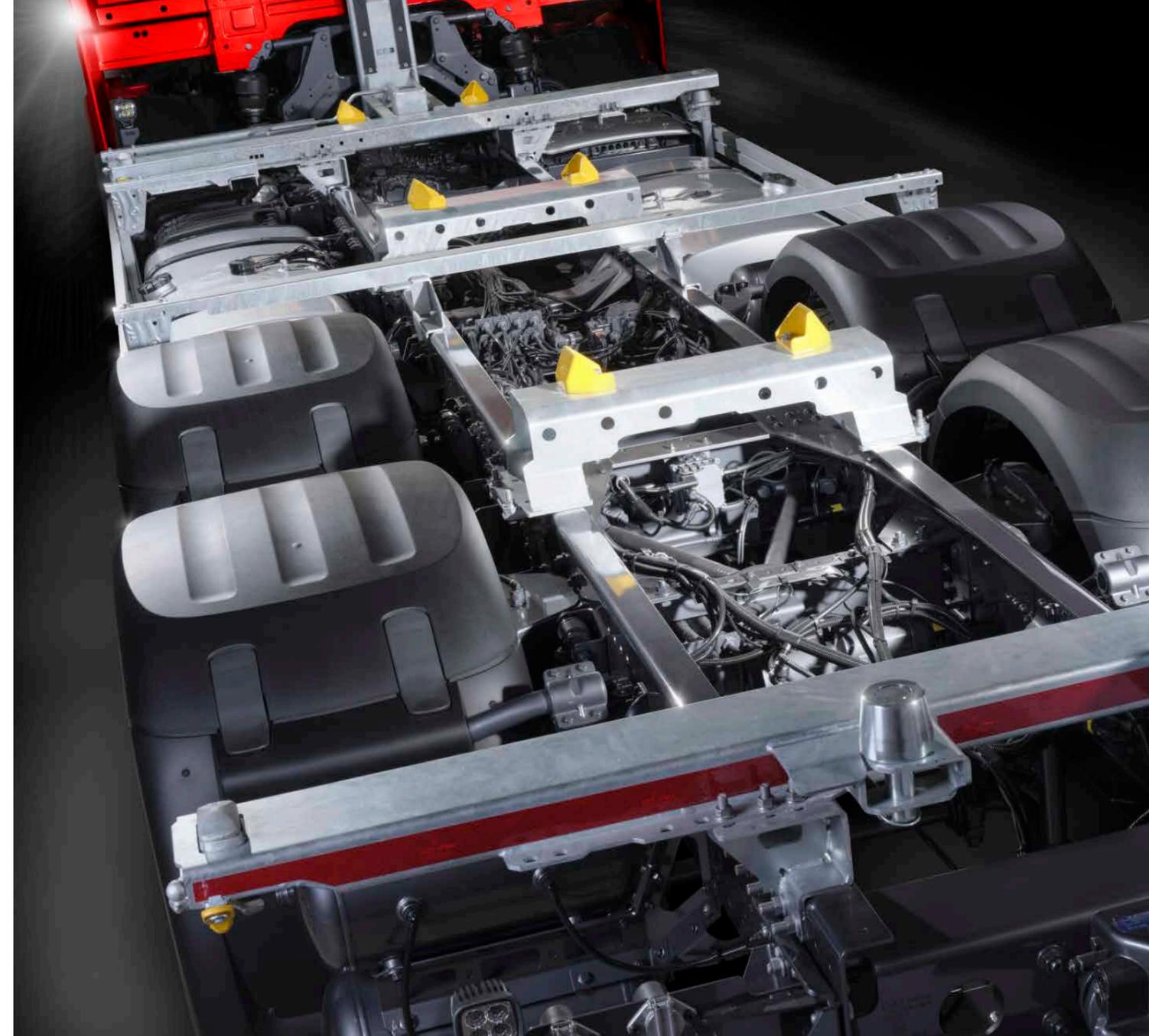
La nostra collaborazione migliorata con gli allestitori è un processo fluido che permette di ottenere le specifiche desiderate con un semplice clic. L'interazione completa con il cassone tramite i comandi sul cruscotto e un'ampia gamma di simboli informativi sul display digitale del veicolo contribuiscono a semplificare il processo, a fornire straordinarie funzionalità integrate e a garantire la consegna di un veicolo perfettamente configurato.



Ulteriori informazioni sulla configurazione Plug & Play sono disponibili tramite scansione del codice QR

Più spazio per del cassone e del cassone ribaltabile

I comandi del cassone e del cassone ribaltabile, che il conducente utilizza per il ribaltamento, per rimuovere il sistema di sollevamento a gancio e per eseguire altre attività, sono spesso montati sul lato sinistro del sedile. Gli ultimi modelli prevedono più spazio per i comandi del cassone ribaltabile.



Prestazioni eccezionali

Varianti dell'Emission Aftertreatment System (sistema per il post-trattamento delle emissioni)

L'EAS costituisce la parte più importante del sistema di scarico. Abitualmente è montato sul telaio, subito dietro la cabina. DAF offre una serie di varianti, come lo spostamento dell'EAS sull'altro lato del secondo assale anteriore sterzante, anziché tra il primo e il secondo assale. Ciò crea uno spazio maggiore per i supporti laterali della gru nella parte anteriore. Per un veicolo 8x4 esistono due possibilità:

- SCARICO VERTICALE CON L'EAS TRA IL PRIMO E IL SECONDO ASSALE ANTERIORE STERZANTE
- SCARICO ORIZZONTALE CON L'EAS DIETRO IL SECONDO ASSALE ANTERIORE STERZANTE

Preso d'aria per impieghi pesanti per un'aria più pulita

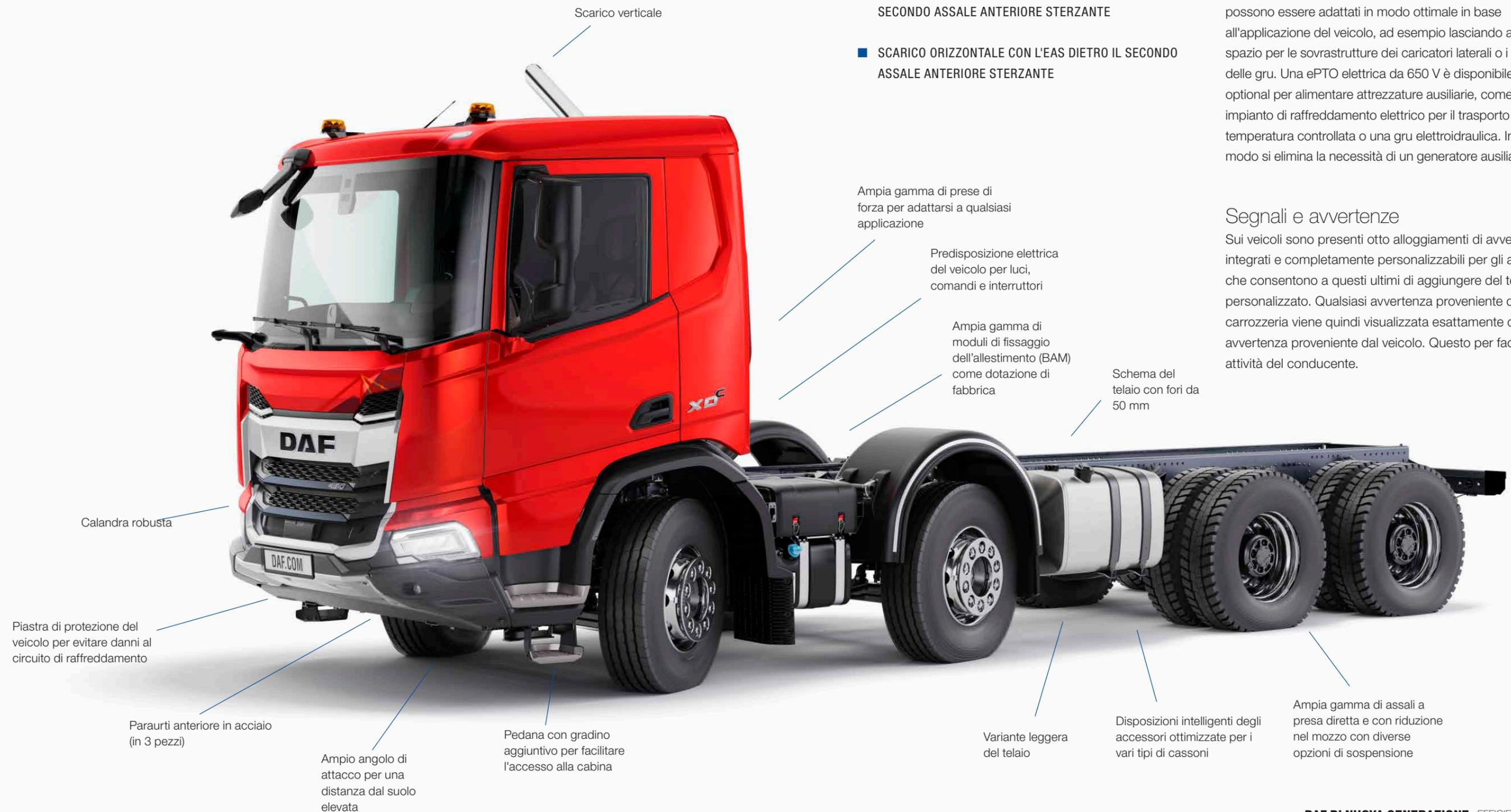
I veicoli per il settore dell'edilizia spesso lavorano in ambienti estremamente polverosi. I modelli per il fuori strada possono essere dotati di presa d'aria per impieghi pesanti dietro la cabina. Ciò garantisce un afflusso di aria pulita al filtro dell'aria e al motore.

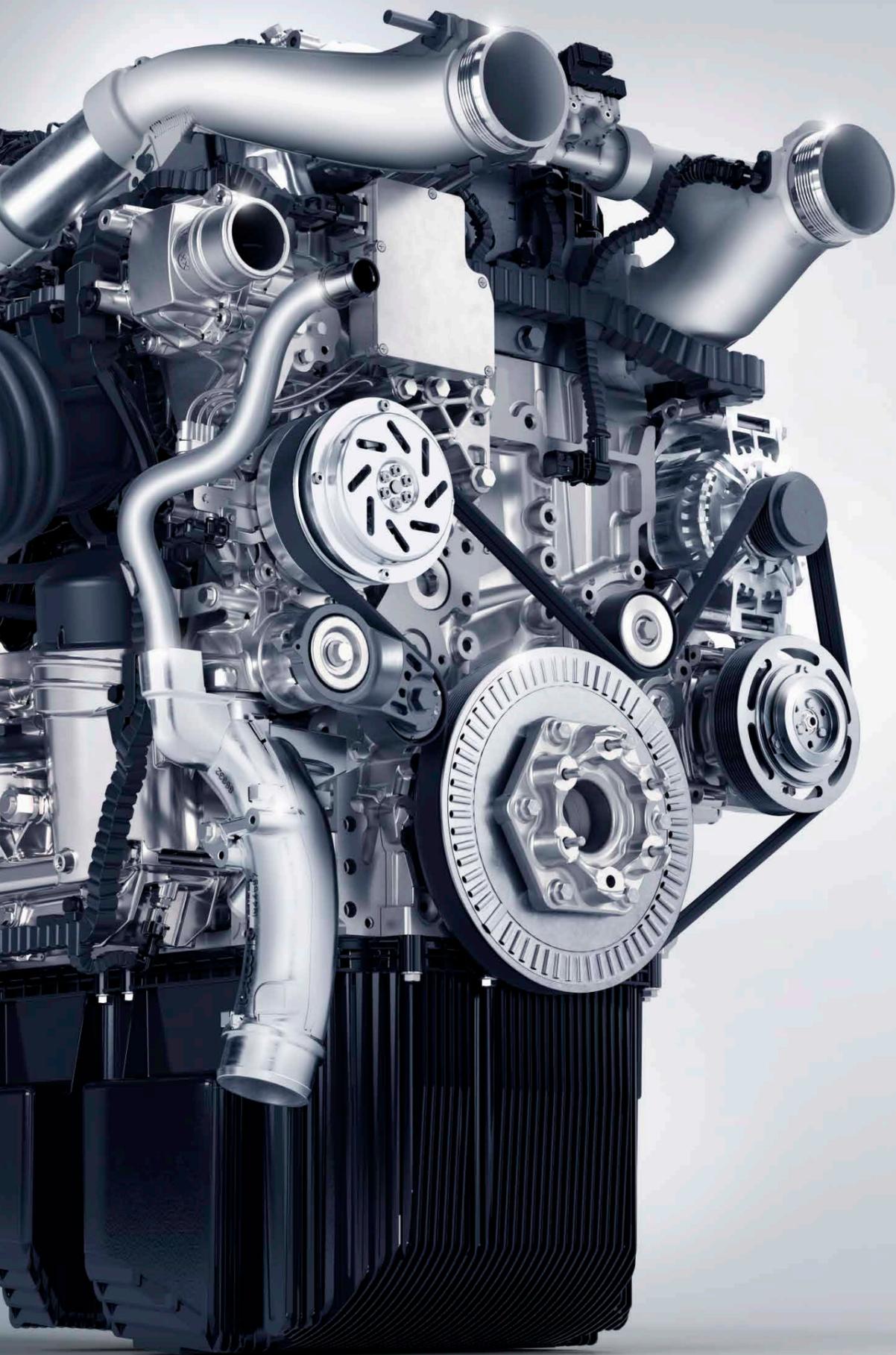
Gruppi batterie facili da installare

Grazie alla disposizione flessibile e modulare delle batterie sul telaio, gli ultimi veicoli elettrici DAF garantiscono una facilità di allestimento leader di settore. I gruppi batterie possono essere adattati in modo ottimale in base all'applicazione del veicolo, ad esempio lasciando ampio spazio per le sovrastrutture dei caricatori laterali o i supporti delle gru. Una ePTO elettrica da 650 V è disponibile come optional per alimentare attrezzature ausiliarie, come un impianto di raffreddamento elettrico per il trasporto a temperatura controllata o una gru elettroidraulica. In questo modo si elimina la necessità di un generatore ausiliario.

Segnali e avvertenze

Sui veicoli sono presenti otto alloggiamenti di avvertenza integrati e completamente personalizzabili per gli allestitori, che consentono a questi ultimi di aggiungere del testo personalizzato. Qualsiasi avvertenza proveniente dalla carrozzeria viene quindi visualizzata esattamente come avvertenza proveniente dal veicolo. Questo per facilitare le attività del conducente.





Motori a elevata potenza

I nostri motori PACCAR MX-11 e MX-13 introducono numerose innovazioni per un'efficienza senza pari. I motori PACCAR MX-11 e MX-13 a coppia variabile garantiscono un aumento della coppia pari a un intervallo compreso tra 50 e 100 Nm nella marcia più alta. La variante da 390 kW/530 CV garantisce 2.550 Nm per marcia e 2.700 Nm nella marcia più alta. Il turbocompressore consente una riduzione del numero di giri ancora maggiore, con una coppia massima disponibile a partire da appena 900 giri al minuto. Un modello migliorato di MX Engine Brake garantisce più potenza frenante, anche ai regimi più bassi.

Cambio automatizzato TraXon per cambi marcia rapidi

Tutti i veicoli diesel DAF sono equipaggiati di serie con cambio automatizzato TraXon e i modelli per l'edilizia includono una speciale modalità fuori strada per prestazioni di cambio marcia ottimali su terreni difficili. I cambi marcia sono estremamente rapidi e a regimi motore elevati per mantenere la velocità su terreni pesanti o collinari.

Partenze ottimizzate in condizioni scivolose

Su tutti i modelli DAF sono disponibili due funzioni speciali: ASR Off e Rock Free, che migliorano le partenze in condizioni scivolose. La modalità Rock Free è disponibile come optional su tutti i veicoli DAF dotati di software per fuori strada, che permette al veicolo di spostarsi indietro e in avanti in modo da creare slancio e liberarsi nelle rare occasioni in cui resta bloccato. La funzione Rock Free si attiva tramite un interruttore sul cruscotto.

Motore PACCAR PX-7

I motori PACCAR PX-7 offrono di serie 4 potenze nominali, da 167 kW/227 CV a 227 kW/308 CV, e un freno motore allo scarico. Il freno motore opzionale migliora notevolmente l'efficienza delle prestazioni di frenata.

Motori elettrici all'avanguardia

Per i comuni di oggi, attenti all'ambiente, è necessaria

una soluzione completamente elettrica. Ecco perché la nostra nuova gamma comprende anche i motori elettrici a magnete permanente PACCAR EX-D1 e PACCAR EX-D2, efficienti e affidabili, che offrono potenze da 170 kW/230 CV a 350 kW/480 CV. Per adattare perfettamente i nostri veicoli elettrici a esigenze e applicazioni specifiche, è disponibile una gamma completa di gruppi batterie che vanno da due a cinque stringhe, per autonomie a emissioni zero fino a 500 chilometri con una sola ricarica. Questo significa che, con una pianificazione ottimale dei veicoli e delle ricariche, questi veicoli saranno in grado di percorrere ben 1.000 chilometri al giorno con alimentazione completamente elettrica.

Ricarica CC veloce di serie, ricarica CA opzionale

Quando la velocità di ricarica è importante, il caricabatterie a corrente continua è la scelta giusta. Questo caricabatterie consente di ricaricare una batteria a 3 pacchi da zero all'80% della sua capacità in poco più di 45 minuti. Anche una batteria a 5 pacchi può essere ricaricata da zero al 100% in meno di due ore. I modelli XD e XF Electric possono essere ricaricati rapidamente con potenze fino a 150 kW o 325 kW, mentre il modello XB Electric utilizza solo fino a 150 kW. I caricabatterie di bordo a corrente alternata sono perfetti per le sessioni di ricarica più lunghe e offrono una maggiore flessibilità. L'opzione di ricarica a bordo è in grado di ricaricare con corrente alternata fino a 22 kW ed è disponibile per tutti i modelli DAF Electric.

La forza del
comfort di guida



Entra nella tua zona di comfort

Un comfort di guida di prim'ordine inizia dall'eccellente accessibilità alla cabina, grazie ai gradini ben posizionati e alla possibilità di spostare il volante in posizione verticale durante la sosta. Le gamme di regolazione dei sedili e del volante sono una novità assoluta, così come la spaziosità complessiva della cabina e lo spazio per gli oggetti. La Day Cab è dotata di serie di un abitacolo ancora più ampio.

Tutti i veicoli DAF di nuova generazione di questa gamma offrono un cruscotto straordinario, che include un quadro strumenti completamente digitale e un sistema di informazione e intrattenimento di bordo (IVI). Il design completamente rinnovato del telaio anteriore e la nuova sospensione della cabina offrono livelli superiori di guida e gestione.

Terzo sedile confortevole

Per i Day Cab, il terzo sedile pieghevole al centro, spesso utilizzato nei servizi comunali come i veicoli per raccolta rifiuti, occupa uno spazio minimo nel veicolo ed è stato progettato per offrire un comfort elevato. Quando non è utilizzato, può essere inclinato per consentire l'uso del tunnel del motore. Si tratta di un sistema eccezionale, considerato che i veicoli dispongono solitamente di un terzo sedile fisso. Il terzo sedile è disponibile in due versioni che tengono conto delle diverse altezze del tunnel.

Durevole copertura del sedile in vinile

Uno spazio di lavoro pulito è un altro aspetto importante per il comfort di guida; per questo motivo, sono disponibili come opzioni di fabbrica le coperture dei sedili e i rivestimenti delle pareti in vinile, un materiale facile da pulire anche dopo essere stato esposto a vestiti bagnati, sabbia, polvere e sporcizia. Le coperture dei sedili in vinile per impieghi pesanti possono essere montate sui normali sedili e sul terzo sedile pieghevole.





I servizi dietro ogni veicolo DAF

Sappiamo bene che l'acquisto di un nuovo veicolo è un investimento importante. Ricambiamo la fiducia che hai riposto in DAF fornendoti un mondo di servizi per supportare la tua attività e il tuo veicolo per tutta la sua vita utile. E ci auguriamo anche oltre, se sceglierai di nuovo DAF come tuo partner.

PACCAR Connect

I nostri servizi connessi ti permettono di controllare al meglio i tuoi processi aziendali. Semplifica le tue operazioni quotidiane utilizzando i nostri Portal Services di facile utilizzo, approfondisci le prestazioni della tua flotta con i nostri servizi dati aperti e sicuri e usufruisci della maggiore flessibilità offerta dai nostri affidabili Mobile Services, disponibili tutto l'anno 24 ore su 24, 7 giorni su 7.

DAF MultiSupport

Lavoriamo con te per sviluppare un piano di assistenza personalizzato che pianifichi la manutenzione preventiva e risponda in modo rapido e flessibile quando ci sono problemi. Ti forniamo la visione d'insieme e gli approfondimenti necessari per pianificare con sicurezza anche la logistica più complessa e mantenere la tua flotta su strada e in vantaggio sulla concorrenza.

PACCAR Financial

Con oltre 50 anni di esperienza nei servizi finanziari per il settore dei trasporti, PACCAR Financial offre soluzioni di finanziamento su misura per veicoli, sovrastrutture e rimorchi nuovi e usati. Include leasing finanziario, leasing operativo e acquisto a rate, oltre a servizi assicurativi e MultiSupport, come contratti di riparazione e manutenzione.

DAF Used Trucks

I veicoli usati DAF, come nuovi, sono accompagnati da una dettagliata documentazione di servizio e dalla promessa di assistenza, manutenzione e ricambi attraverso la nostra rete paneuropea di concessionari. I nostri professionisti ti aiutano a scegliere il veicolo ideale. I veicoli "First Choice" con meno di 5 anni e meno di 600.000 chilometri sono coperti da una garanzia estesa.

PACCAR Parts

PACCAR Parts Europe offre oltre 100.000 ricambi originali PACCAR e DAF, e oltre 80.000 ricambi universali TRP per tutte le marche di veicoli e rimorchi, comprese le forniture per officina. I ricambi sono facili da ordinare tramite il DAF Webshop e vengono consegnati entro 24 ore ai concessionari DAF, ai punti vendita TRP e ai clienti in tutta Europa e nel mondo.

DAF International Truck Service

In caso di guasto o di altra situazione imprevista in tutta Europa, basta una telefonata per mobilitare il DAF ITS (International Truck Service). Il call center del DAF ITS è gestito tutto l'anno 24 ore su 24 e 7 giorni su 7, in 10 lingue diverse, da operatori esperti che si assicurano che tu riceva l'assistenza di cui hai bisogno per rimettere rapidamente su strada il tuo veicolo.

DAF Driver Academy

I nostri corsi di formazione aiutano i tuoi conducenti a risparmiare carburante utilizzando i sistemi di supporto alla guida e anticipando le situazioni di traffico in modo ancora più efficace, riducendo così i costi operativi e aumentando i tempi di attività dei veicoli. La formazione per DAF EcoDrive+ aiuta i conducenti a gestire il loro veicolo nel modo più efficiente possibile, spesso con un'efficienza dei consumi superiore del 3-5%.

Rete di concessionari DAF

Oltre 1.000 concessionari e punti di assistenza di alta qualità in tutto il mondo ti offrono un One Stop Shop per tutte le esigenze della tua flotta: veicoli nuovi e usati, finanziamenti, ricambi, accessori e contratti di riparazione e manutenzione per i veicoli e le relative attrezzature, come sponde montacarichi, gruppi di raffreddamento e gru.

DAF Transport Efficiency

La filosofia DAF Transport Efficiency ci spinge a concentrarci sulle innovazioni che consentono di ottenere una disponibilità ottimale dei veicoli al minor costo per chilometro. Sappiamo che i tuoi veicoli devono continuare a lavorare, giorno dopo giorno. E a fornire il massimo rendimento possibile.

Un saggio investimento

Oltre a una maggiore affidabilità e longevità, i nostri veicoli ora offrono intervalli di manutenzione prolungati fino a 200.000 chilometri e il più basso consumo di carburante del settore. Se a questo si aggiunge una tara ridotta per un carico utile elevato, il ritorno sull'investimento sarà rapido. Inoltre, dopo anni di fedele servizio, il tuo veicolo DAF manterrà un elevato valore residuo. DAF Transport Efficiency è anche questo.

MultiSupport, caratterizzato da totale chiarezza sui costi e sulla pianificazione dei servizi. E per rendere la tua attività ancora più facile da gestire, PACCAR Connect, la nostra piattaforma online di gestione della flotta, ti offre una visione completa delle prestazioni dei tuoi mezzi 24 ore su 24, 7 giorni su 7, ovunque e in qualsiasi momento!

Lavoriamo per te

DAF Transport Efficiency offre un programma completo di prodotti e servizi, che comprende anche finanziamenti vantaggiosi per ridurre i costi operativi (tramite PACCAR Financial Services). Questa filosofia viene applicata in tutta l'azienda. Dai consulenti di vendita e tecnici qualificati ai programmi speciali di ricambi per tutte le marche di veicoli e rimorchi, in modo che tu possa avere un unico referente per tutti i servizi relativi alla tua flotta. E questo One Stop Shop è la nostra vasta rete di concessionari DAF locali. Continuiamo a investire nei nostri veicoli, nei nostri servizi e nei nostri concessionari, perché il nostro obiettivo è il tuo successo.

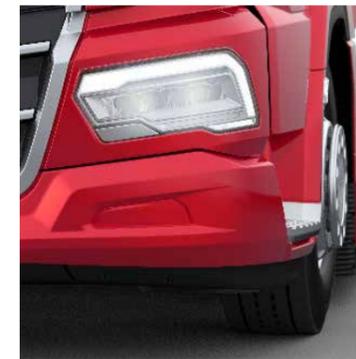
Esterni personalizzabili

Ma le opzioni di personalizzazione non si fermano all'abitacolo. È possibile anche modificare gli esterni in base al proprio gusto e alle proprie esigenze. Pareti laterali, fari a LED, specchi retrovisori e videocamere: tutto può essere pensato su misura per aggiungere sicurezza, efficienza e stile.

Personalizzazione della parete laterale

	Day Cab	Sleeper Cab	Sleeper High Cab
COLORE CARROZZERIA			
MASCHERA NERA PER PANNELLO LATERALE			
MASCHERA NERA PER PANNELLO LATERALE SUL LATO DEL SECONDO CONDUCENTE			

Fari



ILLUMINAZIONE A LED



ILLUMINAZIONE A LED CON LUCI DI SVOLTA



ILLUMINAZIONE A LED CON LUCI DI SVOLTA E FARI ANTINEBBIA

Specchi retrovisori/ Sistema di visione digitale DAF



SPECCHI



SPECCHI E CORNER VIEW



VIDEOCAMERE E CORNER VIEW

Portiere passeggero



STANDARD



PORTIERA VISION

Afferma il tuo stile personale

I veicoli DAF di Nuova Generazione sono disponibili con diverse opzioni di stile che consentono di conferire all'interno della cabina un'impronta personale. Scegli tra due accattivanti schemi di colore, con toni scuri e caldi o un'opzione più chiara, esclusiva ed elegante. Per i pannelli sono disponibili tre opzioni: Natura, per un look ligneo sofisticato e di classe; Argenta, con un'elegante finitura argentata; o la più scura Hexagon, con motivi ricercati. Indipendentemente dall'opzione selezionata, l'abitacolo avrà un aspetto ultramoderno e raffinato, perfettamente in linea con il resto del veicolo. Un'alleanza perfettamente armonica di estetica e funzionalità.

Rivestimento della parete della cabina

Il rivestimento di serie della parete della cabina è realizzato in tessuto, un materiale dalle buone qualità fonoassorbenti. Tuttavia, per i veicoli Construction è disponibile come optional un rivestimento in vinile (PVC), che è molto più facile da tenere pulito.

Opzioni abitacolo

	Sleeper High Cab	Sleeper Cab	Day Cab
HEXAGON	■	■	
ARGENTA	●	●	■
NATURA	●	●	●

■ Standard ● Opzionale

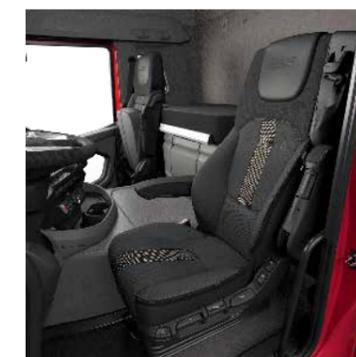


HEXAGON

Sedili



TESSUTO



ALCANTARA



PELLE



ARGENTA



NATURA

Specifiche: veicoli diesel

Prestazioni

XB/XBC

XBC 230 PX-7 (167 kW / 227 CV)
XBC 260 PX-7 (189 kW / 257 CV)

XBC 290 PX-7 (212 kW / 287 CV)
XBC 310 PX-7 (227 kW / 308 CV)



XD/XDC

XD 300 MX-11 (220 kW / 299 CV)
XD 340 MX-11 (251 kW / 341 CV)
XD 370 MX-11 (270 kW / 367 CV)

XD 410 MX-11 (300 kW / 408 CV)
XD 450 MX-11 (330 kW / 449 CV)



XF/XFC

XF 370 MX-11 (270 kW / 367 CV)
XF 410 MX-11 (300 kW / 408 CV)
XF 450 MX-11 (330 kW / 449 CV)

XF 430 MX-13 (315 kW / 428 CV)
XF 480 MX-13 (355 kW / 483 CV)
XF 530 MX-13 (390 kW / 530 CV)



	PX-7 167	PX-7 189	PX-7 212	PX-7 227
Potenza a velocità nominale ECE R24-03 / ISO 1585	167 kW / 227 CV a 1900 giri/min	189 kW / 257 CV a 2300 giri/min	212 kW / 287 CV a 2300 giri/min	227 kW / 308 CV a 2300 giri/min
Coppia ECE R24-03 / ISO 1585	1090 Nm a 1100 - 1600 giri/min	990 Nm a 1000 - 1700 giri/min	1090 Nm a 1100 - 1600 giri/min	1190 Nm a 1200 - 1500 giri/min
Regime minimo	700 giri/min	700 giri/min	700 giri/min	700 giri/min

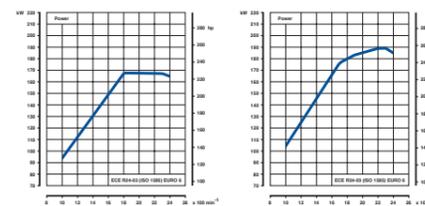
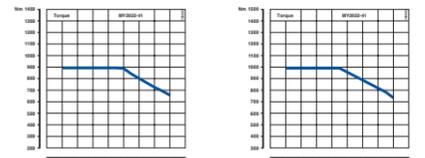
	MX-11 220	MX-11 251	MX-11 270	MX-11 300	MX-11 330
Potenza a velocità nominale ECE R24-03 / ISO 1585	220 kW / 299 CV a 1600 giri/min	251 kW / 341 CV a 1675 giri/min	270 kW / 367 CV a 1600 giri/min	300 kW / 408 CV a 1600 giri/min	330 kW / 449 CV a 1600 giri/min
Coppia ECE R24-03 / ISO 1585	1450 Nm a 900-1400 giri/min	1650 Nm a 900-1400 giri/min	1950 Nm a 900-1125 giri/min ¹⁾	2150 Nm a 900-1125 giri/min ¹⁾	2350 Nm a 900-1125 giri/min ¹⁾
Regime minimo	550 giri/min	550 giri/min	550 giri/min	550 giri/min	550 giri/min

	MX-13 315	MX-13 355	MX-13 390
Potenza a velocità nominale ECE R24-03/ISO 1585	315 kW / 428 CV a 1.600 giri/min	355 kW / 483 CV a 1.600 giri/min	390 kW / 530 CV a 1675 giri/min
Coppia ECE R24-03/ISO 1585	2300 Nm a 900-1125 giri/min ¹⁾	2500 Nm a 900-1125 giri/min ¹⁾	2700 Nm a 900-1125 giri/min ¹⁾
Regime minimo	550 giri/min	550 giri/min	550 giri/min

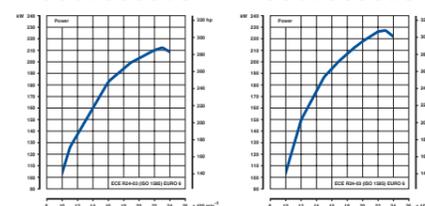
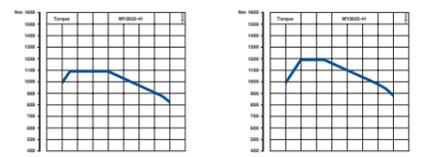
¹⁾ nella marcia più alta per i cambi a presa diretta e nelle due marce più alte per i cambi Overdrive

PACCAR PX-7

PACCAR PX-7 167 **PACCAR PX-7 189**

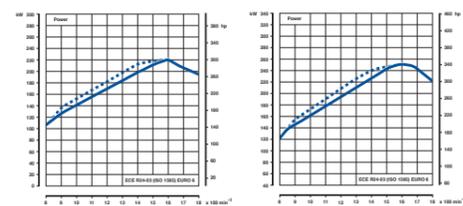
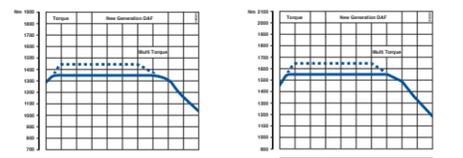


PACCAR PX-7 212 **PACCAR PX-7 227**

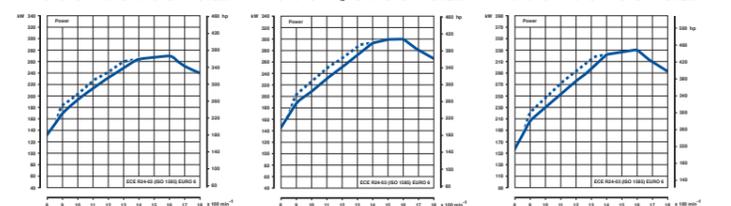
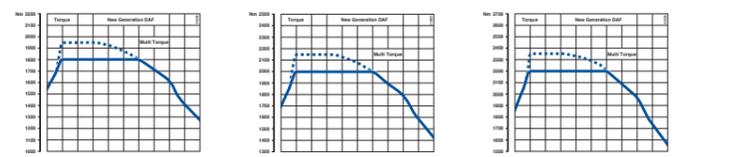


PACCAR MX-11

PACCAR MX-11 220 **PACCAR MX-11 251**

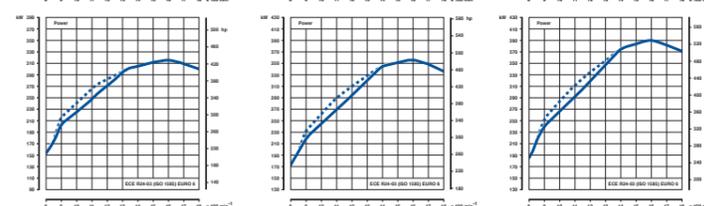
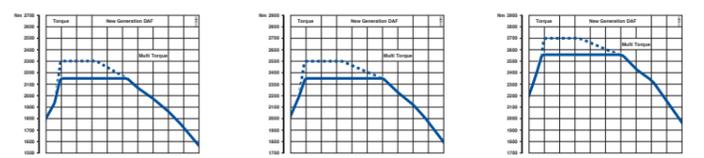


PACCAR MX-11 270 **PACCAR MX-11 300** **PACCAR MX-11 330**



PACCAR MX-13

PACCAR MX-13 315 **PACCAR MX-13 355** **PACCAR MX-13 390**



Configurazioni degli assali

Telaio cabinato

XB XBC XD XDC XF XFC XG XG+

Modello	Assale motore								
FA 4x2	●	●	▼/■	●	▼	●	▼	▼	▼
FAR 6x2			▼		▼		▼	▼	
FAS 6x2			▼		▼		▼	▼	
FAG 6x2			●						
FAN 6x2			▼		▼		▼	▼	
FAT 6x4		●	●	●	●				
FAK 8x2			●		●				
FAQ 8x2			●		●				
FAC 8x2			●		●				
FAX 8x2			●		●				
FAD 8x4		●	●	●	●				
FAW 8x4			●		●		●	●	

Telaio trattore

XB XD XDC XF XFC XG XG+

Modello	Assale motore						
FT 4x2	●	▼	●	▼	●	▼	▼
FTP 6x2		●		●		●	●
FTR 6x2		●		●		●	●
FTS 6x2		●		●		●	●
FTG 6x2		●		●		●	●
FTN 6x2		●		●		●	●
FTT 6x4		●	●	●	●	●	●
FTM 8x4				●		●	●

● Assale motore ▼ Disponibile anche nella versione con pianale ribassato

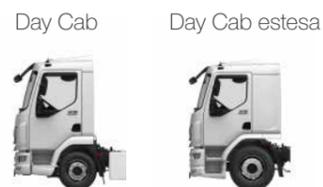
Specifiche: veicoli elettrici

Gruppo/i batterie

XB Electric

XB 12t PACCAR EX-M1 (120 kW)
XB 16 t PACCAR EX-M2 (190 kW)
XB 19 t PACCAR EX-M2 (190 kW)

	1	2	2	Packs
	141	210	282	kWh
		210	282	kWh
		210	282	kWh



XD Electric

XD 170 PACCAR EX-D1 (170 kW)
XD 220 PACCAR EX-D1 (220 kW)
XD 270 PACCAR EX-D1 (270 kW)
XD 270 PACCAR EX-D2 (270 kW)
XD 310 PACCAR EX-D2 (310 kW)
XD 350 PACCAR EX-D2 (350 kW)

	2	3	4	5	Packs
	210	315	420	525	kWh
		315	420	525	kWh
		315	420	525	kWh
		315	420	525	kWh
			420	525	kWh
			420	525	kWh



XF Electric

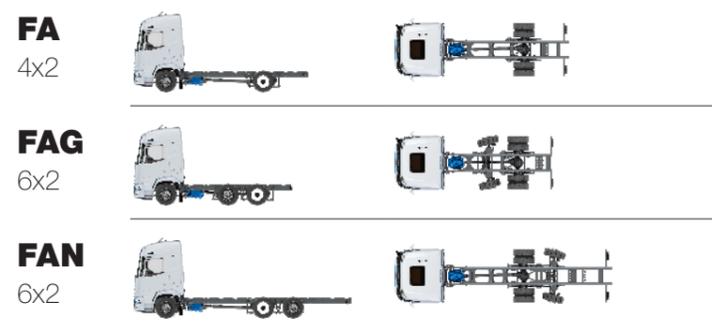
XF 270 PACCAR EX-D2 (270 kW)
XF 310 PACCAR EX-D2 (310 kW)
XF 350 PACCAR EX-D2 (350 kW)

	3	4	5	Packs
	315	420	525	kWh
		420	525	kWh
		420	525	kWh



Configurazioni degli assali

Telaio cabinato



XB XD XF

Telaio trattore



XB XD XF

● Assale motore

Caricabatterie PACCAR

One Stop Shop

Per DAF, lo sviluppo di veicoli elettrici va di pari passo con la creazione di soluzioni innovative per ricaricarli. I nuovi caricabatterie PACCAR sono dotati della stessa tecnologia collaudata, dell'affidabilità e della versatilità dei veicoli elettrici DAF. Per ogni situazione specifica, è disponibile un caricabatterie adatto alle esigenze aziendali. La gamma di caricabatterie PACCAR include sia stazioni di ricarica mobili compatte sia caricatori ad alta potenza. Disponibilità operativa, qualità, connettività e facilità d'uso sono le priorità assolute per tutti i caricabatterie PACCAR.



Un piano di assistenza per la massima operatività
 PACCAR Parts offre un piano di assistenza che assicura massima disponibilità operativa, specialmente per i caricabatterie dei veicoli elettrici a batteria. Il piano non solo include la manutenzione pianificata e preventiva del caricabatterie, ma anche aggiornamenti software in modalità over-the-air che garantiscono una perfetta comunicazione continua tra veicolo e caricabatterie. L'accordo sul livello di assistenza (SLA, Service Level Agreement) include tempi di risoluzione brevi per la manutenzione correttiva con la scelta di tre livelli di assistenza disponibili.

Caratteristiche e vantaggi dei caricabatterie PACCAR

- DAF offre una soluzione completa per il trasporto elettrico, che include i servizi e le infrastrutture per la ricarica più adatti
- Soluzioni di ricarica per veicoli elettrici adatte alle tue esigenze di trasporto
- Sempre la scelta migliore per i veicoli elettrici XB, XD e XF e altri veicoli elettrici
- Assistenza completa per due anni, 24 ore su 24, 7 giorni su 7
- Certificazione per i massimi standard di sicurezza
- Aggiornamenti wireless alla versione software più recente

Scelta del caricabatterie

Scegliere un caricabatterie in linea con le tue esigenze di trasporto è importante. PACCAR Power Solutions ti offre consulenza per la selezione della strategia di ricarica, l'infrastruttura di ricarica e l'assistenza più adatti. Per maggiori informazioni sulla gamma di caricabatterie PACCAR, scansiona il codice QR su questa pagina. Avrai così una prima indicazione di quale caricabatterie è adatto per te.





Scopri di più!

DAF EXPLORER APP



Download on the
App Store

GET IT ON
Google Play



DAF VIRTUAL EXPERIENCE



[VIRTUALEXPERIENCE.DAF.COM/
CONSTRUCTION](https://virtualexperience.daf.com/construction)

[DAF.COM/CONSTRUCTION](https://daf.com/construction)



DAF Veicoli Industriali SpA
Via del Mulino, 1
20057 Assago Milanofiori
Nord (MI)
Tel.: +39 (0)2 48429.1
www.daftrucks.it



ISO14001
Environmental
Management System



IATF16949
Quality
Management System

Questa pubblicazione non dà luogo ad alcun diritto. DAF Trucks N.V. si riserva il diritto di apportare modifiche alle specifiche del prodotto senza alcun preavviso. Prodotti e servizi sono conformi alle direttive europee vigenti al momento della vendita, ma possono variare in base al paese di residenza. Per informazioni aggiornate, rivolgersi al proprio concessionario autorizzato DAF.